Contents

List of illustrations 11
Abbreviations 17
Preface 21

1 Introduction: medieval picture books and their readers 25

1.1 Thirteenth-century picture books 25
1.2 Analytic methods of pictorial narrative 27
1.3 Theoretical support from reception aesthetics and the social history of books 30
1.4 Composition of the present book 33

PART I NARRATIVE STYLE OF THE OLD TESTAMENT ILLUSTRATIONS OF THE *PSALTER OF ST LOUIS* AND ITS ORIGINS 35

2 Structure and narrative in the Old Testament cycle of the *Psalter of St Louis* 37

2.1 The *Psalter of St Louis* and its Old Testament cycle 37
2.1.1 Patron and date 37
2.1.2 Style 38
2.1.3 Structure of the manuscript 39
2.1.4 Iconography 40
2.2 Form and meaning of the Old Testament cycle 40
2.3 Structures of pairs of facing pages 42
2.3.1 Jephthah 44
2.3.2 Noah 46
2.3.3 Eliezer and Rebekah 47
2.3.4 Sisera 49
2.3.5 Cain and Abel 49
2.4 The Samson and Joseph cycles 50
2.4.1 Samson 51
2.4.2 Joseph 53
2.4.2.1 Joseph's boyhood 55
2.4.2.2 Joseph's youth 57
2.4.2.3 Joseph and his family 57

3 From dogmatic to narrative 59

3.1 The Old Testament in prefatory illustrations of psalters 59
3.2 From dogmatic to narrative in a type of cathedral portal 68
3.3 Dogma and narrative in stained glass 69
3.3.1 The Good Samaritan Window of Sens 69
3.3.2 The Prodigal Son Window of Bourges 71

4 Continuous narrative and the Old Testament cycle of the *Psalter of St Louis* 73

4.1 Continuous narrative in antiquity 73
4.1.1 Classifications of pictorial narrative by Wickhoff and Weitzmann 73
4.1.2 The *Vienna Genesis*: narrative depictions presupposing illusionism 75
4.1.2.1 Disposition in deep and continuous space 77
4.1.2.2 Disposition in boustrophedon 77
4.1.2.3 Disposition on two ground lines 78
4.1.3 The *Ashburnham Pentateuch*: the end of continuous narrative of antiquity 79
4.2 The first symptom of new tendencies: eleventh century 81
4.2.1 Diverse experiments on frames in England, *c.* 1000 81
4.2.2 Consciousness of facing pages in Ottonian manuscripts 84
4.3 Formation of new narrative style: twelfth and thirteenth centuries 86
4.3.1 Representations of movements 86
4.3.1.1 Trip iconography of the twelfth century 86
(a) The *St Albans Psalter* 86
(b) The Life of Christ Window of Chartres 87
4.3.1.2 Trip iconography from *c.* 1200 to the first half of the thirteenth century 88
(a) *Journey of the Magi* of the *Berthold Sacramentary* 88
(b) The Joseph Windows of Chartres and Bourges 89
(c) From stained glass to manuscripts 90
4.3.2 Visualization of psychological relationships between scenes 91
4.3.3 Visualization of narrative structures 92
4.3.3.1 The bronze doors of the Porta di San Ranieri of the Pisa Cathedral 92
4.3.3.2 The Prodigal Son Window of Chartres 94
4.4 Structure of the *Roman de la Poire* (BNF, MS Fr. 2186) 94
4.4.1 Codex form, narrative and the act of reading 94
4.4.2 Reading a story in the preface 96

PART II FORMATION OF BOOK-CONSCIOUS PICTORIAL NARRATIVE AND CONTEMPORARY READERS 103

Introduction to Part II 105

5 The *mise en livre* of the Apocalypse 107

5.1 Apocalypse manuscripts and their illustrations 107
5.2 Early medieval illustrations 111
5.2.1 Illustrations of Beatus manuscripts 111
5.2.2 Illustrations of the *Bamberg Apocalypse* 114
5.3 The Apocalypse turned into the Life of St John in the Anglo-Norman group 116
5.3.1 Layout and composition 116
5.3.2 Compositional devices that foreshadow the Anglo-Norman group 118
5.3.3 Figures of St John in the Anglo-Norman group 119
5.3.4 Transformation of the Apocalypse manuscript into the Life of St John 121
5.4 Parallel evolution of Apocalypse commentaries 124
5.4.1 Predominance of allegorical interpretation in early medieval commentaries 124
5.4.2 Indications of new interpretations of the Apocalypse 125
5.4.3 Formation of new attitudes towards the Apocalypse 127

6 Pictorial narrative in hagiographic manuscripts 129

6.1 Narrative modes in early medieval illustrations 129
6.1.1 Early medieval illustrations of the Lives of the Saints 129
6.1.2 Combined compositions 131
6.1.2.1 Saint as pivot 133
6.1.2.2 Another motif as pivot 136
6.2 Illustrations of the *Life of St Edmund* 140
6.3 Illustrations of the *Life of St Edward* 146
6.3.1 Inheritance and renovation in subjects and depictions 147
6.3.2 New depictions of spatial movements 148
6.3.2.1 Recto-verso type 148
6.3.2.2 Facing page type 148
6.3.2.3 Repetition of similar trip motifs 149
6.3.3 Healing miracles in combination with movement 150

6.4 The Lives of the Saints as texts: from early medieval to the thirteenth century 151
6.4.1 The Lives of the Saints in the early Middle Ages 151
6.4.2 Later medieval Lives of the Saints 153

7 Social conditions which stimulated the formation of a new narrative mode 155

7.1 Manuscripts, reading and readers 155
7.1.1 Books and lay readers 157
7.1.2 Lay people reading 159
7.1.3 Expectations about miniatures 163
7.2 Parallel phenomena in vernacular literature and change in consciousness of time 169
7.2.1 Narrative in vernacular literature: from *chansons de geste* to romances 169
7.2.1.1 The *Chanson de Roland* 170
7.2.1.2 Chrétien de Troyes 171
7.2.1.3 *Lancelot en prose* 172
7.2.2 Change in consciousness of time 173
7.2.2.1 Consciousness of time in linguistic expressions 173
7.2.2.2 Perception of time in historical documents 174
7.2.2.3 Evolution of historiography 177
7.3 Empathic reception of pictorial narrative 179
7.3.1 Narrative as a means to experience vision 180
7.3.2 Prominence of images in devotion 182
7.3.3 Pictorial devices to invite spectators to sacred events 186

8 Epilogue: time and space in the *Life of St Denis* by Yves: MSS Fr. 2090–2092 of the National Library of France 189

8.1 MSS Fr. 2090–2092 and their illustrations 189
8.2 Identification and portraits of characters and places 190
8.2.1 Identification of each character 190
8.2.2 Identification of each place 192
8.2.3 Identification and portraits 195
8.3 Logic, time and space 198
8.3.1 Frames and decorative background 199
8.3.2 Traditional devices of connection of scenes 200
8.4 Historical signification of pictorial narrative in MSS Fr. 2090–2092 202

Appendices 205
Bibliography 233
Indices 267
Illustrations 275